

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 306

Volume 25

1 November 1982

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2891/82 of 28 October 1982 altering the
monetary compensatory amounts 1

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2891/82
of 28 October 1982
altering the monetary compensatory amounts**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3605/81 ⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 6 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on adjustments to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 ⁽³⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1235/82 of 19 May 1982 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2800/82 ⁽⁵⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1412/82 of 18 May 1982 fixing for the period 1 November 1982 to 31 October 1983 the basic price and the standard quality for slaughtered pigs ⁽⁶⁾ fixed a new basic price; whereas, in consequence, the lower limit of the buying-in price applicable in the event of intervention in the pigmeat sector and determined in accordance with the provisions of Article 5 (1) of Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2966/80 ⁽⁸⁾, is affected by it; whereas it follows from this that the basis for determining the monetary compensatory

amounts referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 974/71 has changed; whereas it is necessary, moreover, to take into consideration here that as of 1 November 1982 in the case of the BLEU, the Federal Republic of Germany, France, Italy and the Netherlands new representative rates fixed by Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2792/82 ⁽¹⁰⁾, apply in the pigmeat sector;

Whereas Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1160/82 of 14 May 1982 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts ⁽¹¹⁾ provides that monetary compensatory amounts fixed in advance must be adjusted if, during the period of validity of the certificate, a new representative rate comes into effect; whereas this new rate must have been decided on before the application for a certificate was submitted; whereas this situation no longer exists; whereas it therefore appears appropriate to amend Annex IV to Regulation (EEC) No 1235/82;

Whereas the monetary compensatory amount applicable to products falling within subheading 02.01 A III a) 6 aa) of the Common Customs Tariff should be differentiated on the basis of the commercial value of the said products; whereas, for reasons of clarity, footnote ⁽¹⁾ in Part 2 of Annex I to Regulation (EEC) No 1235/82 should be amended;

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71, the monetary compensatory amounts must be altered if the difference referred to in Article 2 (1) of that Regulation departs by at least one point from the percentage taken as a basis for the preceding fixing; whereas such an alteration to the monetary compensatory amounts must be carried out according to the alteration of the difference;

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 362, 17. 12. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 20. 5. 1982, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 295, 21. 10. 1982, p. 23.

⁽⁶⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 5.

⁽⁷⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 307, 18. 11. 1980, p. 5.

⁽⁹⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 295, 21. 10. 1982, p. 6.

⁽¹¹⁾ OJ No L 134, 15. 5. 1982, p. 22.

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1372/81 of 19 May 1981 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 386/82 ⁽²⁾, lays down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts; whereas the spot market rates ascertained in accordance with Regulation (EEC) No 1372/81 during the period 20 to 26 October 1982 for the Italian lira represent a difference departing by more than one point from the percentage taken as a basis when the monetary compensatory amounts were last fixed; whereas the second paragraph of Article 7 of Regulation (EEC) No 1372/81, as amended by Regulation (EEC) No 386/82, should be applied;

Whereas, however, pursuant to Article 2 (1a) (b) of Regulation (EEC) No 974/71, the percentage of 1 shall be applied as long as, after deduction of the neutral margin referred to in the same paragraph, the result obtained is less than 1.1 and greater than 0;

Whereas the measures provided for in this Regulation, in so far as they relate to amendments resulting from the application of Article 6 of Regulation (EEC) No 974/71, are in accordance with the opinion of the Management Committees concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Part 2 of Annex I to Regulation (EEC) No 1235/82 shall be replaced by Part 2 of Annex I to this Regulation.

The 'Italia' column of Parts 1, 3, 4, 5, 7 and 8 and the 'France' column of Part 6 of Annex I to Regulation (EEC) No 1235/82 shall be replaced by the corresponding columns appearing in Annex I to this Regulation.

2. Annexes II, III and IV to Regulation (EEC) No 1235/82 shall be replaced by Annexes II, III, IVa and IVb to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 138, 25. 5. 1982, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 49, 22. 2. 1982, p. 1.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SEKTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάς Δρχ./t
10.01 B I						5 891		
10.01 B II						8 845		
10.02						5 315		
10.03						5 315		
10.04						5 113		
10.05 B						5 315		
10.07 B						5 315		
10.07 C						5 315		
11.01 A						7 271		
11.01 B						6 465		
11.02 A I a)						11 636		
11.02 A I b)						7 853		
11.01 C						5 421		
11.01 D						5 215		
11.01 E I						7 441		
11.01 E II						2 392		
ex 11.01 G (¹)						5 421		
ex 11.01 G (²)						5 421		
11.02 A II						5 421		
11.02 A III						7 441		
11.02 A IV						7 158		
11.02 A V a) 1 (³)						7 760		
11.02 A V a) 1 (⁴)						6 954		
11.02 A V a) 2						7 760		
11.02 A V b)						5 421		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolitarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάς Δρχ./τ
ex 11.02 A VII (¹)						5 421		
ex 11.02 A VII (²)						5 421		
11.02 B I a) 1						5 421		
11.02 B I a) 2 aa)						5 215		
11.02 B I a) 2 bb)						5 215		
11.02 B I b) 1						7 441		
11.02 B I b) 2						7 158		
11.02 B II a)						6 009		
11.02 B II b)						5 421		
11.02 B II c)						5 421		
ex 11.02 B II d) (¹)						5 421		
ex 11.02 B II d) (²)						5 421		
11.02 C I						6 009		
11.02 C II						5 421		
11.02 C III						8 504		
11.02 C IV						5 215		
11.02 C V						5 421		
ex 11.02 C VI (¹)						5 421		
ex 11.02 C VI (²)						5 421		
11.02 D I						6 009		
11.02 D II						5 421		
11.02 D III						5 421		
11.02 D IV						5 215		
11.02 D V						5 421		
ex 11.02 D VI (¹)						5 421		
ex 11.02 D VI (²)						5 421		
11.02 E I a) 1						5 421		
11.02 E I a) 2						5 215		
11.02 E I b) 1						7 441		
11.02 E I b) 2						9 203		
11.02 E II a)						6 009		
11.02 E II b)						5 421		
11.02 E II c)						5 846		
ex 11.02 E II d) 2 (¹)						5 421		
ex 11.02 E II d) 2 (²)						5 421		
11.02 F I						6 009		
11.02 F II						5 421		
11.02 F III						5 421		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάς Δρχ./τ
11.02 F IV						5 215		
11.02 F V						5 421		
ex 11.02 F VII (1)						5 421		
ex 11.02 F VII (2)						5 421		
11.02 G I						4 418		
11.02 G II						1 594		
11.07 A I a)						10 486		
11.07 A I b)						7 835		
11.07 A II a)						9 460		
11.07 A II b)						7 069		
11.07 B						8 238		
11.08 A I (1)						7 192		
11.08 A III (1)						8 621		
11.08 A IV (1)						7 192		
11.08 A V (1)						7 192		
11.09						11 733		
17.02 B II a) (1)						9 383		
17.02 B II b) (1)						7 192		
17.02 F II a)						9 812		
17.02 F II b)						6 859		
21.07 F II						7 192		
23.02 A I a)						1 982		
23.02 A I b)						4 791		
23.02 A II a)						1 982		
23.02 A II b)						5 287		
23.03 A I						9 526		
23.07 B I a) 1 (1)						850		
23.07 B I a) 2 (1) (1)						850		
23.07 B I b) 1 (1)						2 658		
23.07 B I b) 2 (1) (1)						2 658		
23.07 B I c) 1 (1)						5 315		
23.07 B I c) 2 (1) (1)						5 315		

Notes

- (¹) Millet.
- (²) Grain sorghum.
- (³) Applicable to trade with non-member States.
- (⁴) Applicable to trade with other Member States.
- (⁵) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:
- $$C = \frac{a}{1\,000} \times 1.176$$
- (C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).
When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.
- (⁶) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:
- $$C = \frac{a}{1\,000} \times 1.282$$
- (C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).
When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.
- (⁷) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.
- (⁸) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amount:

Content by weight of powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/t	Netherlands Fl/t	United Kingdom £/t	Belgium/Luxembourg Bfrs/Lfrs/t	Denmark Dkr/t	Italy Lit/t	France FF/t	Greece Dr/t	
More than 12 % but less than 30 %						4 994			
30 % or more but less than 50 %						9 989			

- (a) In trade with non-member countries, the coefficient 1.74 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.
- (b) In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain skimmed-milk powder and fishmeal and/or fish oil and/or fish liver oil and/or more than 6 g of iron (as ferrous sulphate) and/or more than 1.2 g of copper (as copper sulphate) in 100 kg of product, the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0.53.
- (c) When completing customs formalities the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:
- powdered or granulated milk (excluding whey),
 - powdered or granulated whey,
 - added casein or caseinate.
- (⁹) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάς Δρχ./100 χγγ
01.03 A II a)	21,48	14,78	6,574			2 944	14,55	
01.03 A II b)	25,26	17,38	7,730			3 462	17,11	
02.01 A III a) 1	32,85	22,60	10,052			4 502	22,25	
02.01 A III a) 2	47,63	32,76	14,575			6 528	32,27	
02.01 A III a) 3	36,79	25,31	11,258			5 042	24,92	
02.01 A III a) 4	53,21	36,61	16,284			7 293	36,05	
02.01 A III a) 5	28,58	19,66	8,745			3 917	19,36	
ex 02.01 A III a) 6 aa) (¹)	53,21	36,61	16,284			7 293	36,05	
ex 02.01 A III a) 6 aa) (²)	36,79	25,31	11,258			5 042	24,92	
ex 02.01 A III a) 6 bb) (¹)	53,21	36,61	16,284			7 293	36,05	
ex 02.01 A III a) 6 bb) (²)	36,79	25,31	11,258			5 042	24,92	
02.05 A I	13,14	9,04	4,021			1 801	8,90	
02.05 A II	14,45	9,94	4,423			1 981	9,79	
02.05 B	7,88	5,42	2,412			1 080	5,34	
02.06 B I a) 1	32,85	22,60	10,052			4 502	22,25	
02.06 B I a) 2 aa)	42,05	28,92	12,866			5 762	28,48	
02.06 B I a) 2 bb)	42,05	28,92	12,866			5 762	28,48	
02.06 B I a) 2 cc)	45,99	31,63	14,073			6 303	31,16	
02.06 B I a) 3	47,63	32,76	14,575			6 528	32,27	
02.06 B I a) 4	36,79	25,31	11,258			5 042	24,92	
02.06 B I a) 5	53,21	36,61	16,284			7 293	36,05	
02.06 B I a) 6	28,58	19,66	8,745			3 917	19,36	
ex 02.06 B I a) 7 (¹)	53,21	36,61	16,284			7 293	36,05	
ex 02.06 B I a) 7 (²)	36,79	25,31	11,258			5 042	24,92	
02.06 B I b) 1	32,85	22,60	10,052			4 502	22,25	
02.06 B I b) 2 aa)	42,05	28,92	12,866			5 762	28,48	
02.06 B I b) 2 bb)	42,05	28,92	12,866			5 762	28,48	
02.06 B I b) 2 cc)	45,99	31,63	14,073			6 303	31,16	
02.06 B I b) 3 aa)	47,63	32,76	14,575			6 528	32,27	
02.06 B I b) 3 bb)	92,63	63,72	28,346			12 695	62,76	
02.06 B I b) 4 aa)	36,79	25,31	11,258			5 042	24,92	
02.06 B I b) 4 bb)	72,92	50,16	22,315			9 994	49,40	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάς Δρχ./100 χγρ
02.06 B Ib) 5 aa)	53,21	36,61	16,284			7 293	36,05	
02.06 B Ib) 5 bb)	91,65	63,04	28,045			12 560	62,09	
02.06 B Ib) 6 aa)	28,58	19,66	8,745			3 917	19,36	
02.06 B Ib) 6 bb)	47,63	32,76	14,575			6 528	32,27	
ex 02.06 B Ib) 7 aa) (*)	53,21	36,61	16,284			7 293	36,05	
ex 02.06 B Ib) 7 aa) (*)	36,79	25,31	11,258			5 042	24,92	
02.06 B Ib) 7 bb) (*)	92,63	63,72	28,346			12 695	62,76	
16.01 A (*)	45,99	31,63	14,073			6 303	31,16	
16.01 B I (*) (*) (a)	77,19	53,10	23,622			10 579	52,30	
16.01 B II (*) (*) (a)	52,56	36,15	16,083			7 203	35,61	
16.02 A II	42,70	29,37	13,067			5 852	28,93	
16.02 B III a) 1	44,35	30,50	13,570			6 078	30,04	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)	47,63	32,76	14,575			6 528	32,27	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)	80,48	55,36	24,627			11 030	54,52	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)	36,79	25,31	11,258			5 042	24,92	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)	67,34	46,32	20,606			9 229	45,62	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)	36,79	25,31	11,258			5 042	24,92	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)	44,35	30,50	13,570			6 078	30,04	
16.02 B III a) 2 bb) (*)	36,79	25,31	11,258			5 042	24,92	
16.02 B III a) 2 cc)	22,01	15,14	6,735			3 016	14,91	

-
- (¹) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
— Loins and cuts of loins, boned or boneless.
- (²) Other products than those falling under footnote (¹).
- (³) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.
- (⁴) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.
- (⁵) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.
- (⁶) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.
- (⁷) Other products than those falling under (⁶).
- (a) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
-

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR
RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES
ØKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarif Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάς Δρχ./100 χγρ

— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt/Ζών βάρος —

01.02 A II (*)

4 607

— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt/Καθαρό βάρος —

02.01 A II a) 1	8 754
02.01 A II a) 2	7 003
02.01 A II a) 3	10 505
02.01 A II a) 4 aa)	7 003
02.01 A II a) 4 bb)	11 979
02.01 A II b) 1 (*)	7 787
02.01 A II b) 2 (*)	6 229
02.01 A II b) 3 (*)	9 733
02.01 A II b) 4 aa) (*)	6 229
02.01 A II b) 4 bb) 11 (*) (*)	9 733
02.01 A II b) 4 bb) 22 (*) (*)	9 733
02.01 A II b) 4 bb) 33 (*)	9 733
02.06 C I a) 1	7 003
02.06 C I a) 2	9 998
ex 16.02 B III b) 1 aa) (*)	9 998
ex 16.02 B III b) 1 aa) (*)	5 990
ex 16.02 B III b) 1 aa) (*)	4 009

-
- (¹) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
- (a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds;
 - (b) for bulls, heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed and the Friburg breed.
- (²) The compensatory amount shall not be applied:
- in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 50 000 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal,
 - in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 2 250 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen buffalo meat.
- (³) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.
- (⁴) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.
- (⁵) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
- (⁶) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
-

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
 SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
 SEKTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG
 ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monétaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolldarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarif Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark dkr.	Italia Lit	France FF	Ελλάς Δρχ.

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100 άδα —

01.05 A I 439

01.05 A II 208

— 100 kg —

— 100 χγρ —

01.05 B I 814

01.05 B II 1 284

01.05 B III 1 157

01.05 B IV 867

01.05 B V 1 411

02.02 A I a) 1 023

02.02 A I b) 1 163

02.02 A I c) 1 268

02.02 A II a) 1 511

02.02 A II b) 1 834

02.02 A II c) 2 038

02.02 A III a) 1 653

02.02 A III b) 1 807

02.02 A IV a) 1 238

02.02 A IV b) 1 356

02.02 A V 2 016

02.02 B I a) 3 795

02.02 B I b) 2 600

02.02 B I c) 3 510

02.02 B II a) 1 394

02.02 B II a) 2 2 242

02.02 B II a) 3 1 988

02.02 B II a) 4 1 492

02.02 B II a) 5 2 218

02.02 B II b) 1 048

02.02 B II c) 725

02.02 B II d) 1 2 711

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark dkr.	Italia Lit	France FF	Ελλάς Δρχ.
						— 100 kg — — 100 χγρ —		
02.02 B II d) 2						1 981		
02.02 B II d) 3						1 920		
02.02 B II e) 1						2 620		
02.02 B II e) 2 aa)						928		
02.02 B II e) 2 bb)						1 671		
02.02 B II e) 3						1 803		
02.02 B II f)						2 549		
02.02 B II g)						3 223		
02.02 C						725		
02.05 C						1 612		
						— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100 άδα —		
04.05 A I a) 1						312		
04.05 A I a) 2						130		
						— 100 kg — — 100 χγρ —		
04.05 A I b)						1 357		
04.05 B I a) 1						6 134		
04.05 B I a) 2						1 574		
04.05 B I b) 1						2 768		
04.05 B I b) 2						2 958		
04.05 B I b) 3						6 351		
35.02 A II a) 1						5 509		
35.02 A II a) 2						746		

PART 5
MILK AND MILK PRODUCTS
Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports				
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/100kg(a)	Danmark Dkr/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(*)			337 (d)		
04.01 A II		(*)			337 (c)		
04.01 B I		(*)			301 (d)		
04.01 B II		(*) ⁽¹⁰⁾			235 (d)		
04.01 B III		(*) ⁽¹⁰⁾			189 (d)		
04.02 A II a) 1		(*)			4 335		
04.02 A II a) 2		(*)			2 851 (d)		
04.02 A II a) 3		(*)			2 851 (d)		
04.02 A II a) 4		(*)			2 312 (d)		
04.02 A II b) 1		(*) ⁽¹⁾ (*)			4 335		
04.02 A II b) 2		(*) ⁽¹⁾ (*)			2 851 (d)		
04.02 A II b) 3		(*)			2 851 (d)		
04.02 A II b) 4		(*)			2 312 (d)		
04.02 A III a)	Of a non-fat lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more	(*) (*)			337 (d) 743 (d)		
04.02 A III b)	Of a non-fat lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more but less than 25 % — of 25 % or more but less than 32 % — of 32 % or more	(*) (*) (*) (*) (*)			270 (d) 743 (d) 1 215 (d) 1 351 (d) 5 190		
04.02 B I a)		(*)			4 335		
04.02 B I b) 1 aa)		(*)			2 851 (d)		
04.02 B I b) 1 bb)		(*)			2 312 (d)		
04.02 B I b) 1 cc)		(*)			4 335		
04.02 B I b) 2 aa)		(*)					

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports				
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lirs/100kg(a)	Danmark Dkr/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)
04.02 B I b) 2 bb) 04.02 B I b) 2 cc) 04.02 B II a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more	(¹) (²)			2 851 (d) 2 312 (d)		
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more but less than 25 % — of 25 % or more but less than 32 % — of 32 % or more	(²) (²) (²) (²)			337 (d) 948 (d)		
04.03 A	Of a fatty content by weight: — of less than 80 % — of 80 % or more but less than 82 % — of 82 % or more	(⁴) (⁴) (⁴) (⁴)			270 (d) 948 (d) 1 219 (d) 1 354 (d)		
04.03 B		(⁴)			— (b)		
04.04 A		(⁴)			10 115		
ex 04.04 C		(⁴)			10 368		
04.04 D I a)	With the exception of Roquefort Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more but less than 30 % — of 30 % or more	(⁴) (¹²) (⁵) (⁵) (¹²) (⁵) (¹²) (⁵) (¹²)			— (b) 8 693 7 138		
04.04 D I b)	Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 55 % — of 55 % or more	(⁵) (¹²) (⁵) (¹²) (⁵)			2 678 3 949 5 774		
04.04 D II		(⁵) (¹²)			5 774		
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano, Parmigiano Reggiano and cheeses manufactured exclusively from sheep milk	(⁵) (¹²)			6 847 6 847		
04.04 E I b) 1		(⁵) (¹¹) (⁵) (¹²)			9 823 8 068		

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports				
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/100 kg(a)	Danmark Dkr/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)
ex 04.04 E I b) 2	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as those cheeses (other than salted Ricotta and those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fat matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more — Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as those cheeses (excluding those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fat matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more	(¹) (¹¹) (¹²) (¹) (¹¹) (¹²)		5 604 7 407			
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight in the dry matter:	(¹) (¹¹) (¹²)		3 853 5 778			
	— of less than 10 %	(¹)		1 751			
	— of 10 % or more	(¹)		2 918			
04.04 E II a)	Of a dry matter content, by weight, of:						
	— less than 80 %	(¹)		7 407			
	— 80 % or more	(¹)		9 823 6 208			
04.04 E II b)		(¹)		—			
23.07 B I a) 3		(¹)		—			
23.07 B I a) 4		(¹)		85			
23.07 B I b) 3		(¹)		266			
23.07 B I c) 3		(¹)		—			
23.07 B II		(¹)					
(a) Basic amount per 100 kg net of product.							
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:				122			
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:				115			
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:				115			

Notes

- (¹) For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.58.

In intra-Community trade with skimmed-milk powder in unaltered state, sold under Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) or Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.30.

- (²) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:

— Lit 2 497 per 100 kg for Italy.

- (³) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

- (a) the amount per 100 kg indicated multiplied by $\frac{1}{100}$ of the weight of the lactic part contained in 100 kg of product. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount resulting from the preceding calculation shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

- (b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $\frac{1}{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

- (⁴) However, for butter or concentrated butter covered by the measures provided for:

— in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.47;

— in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.47;

— in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount shall be multiplied by the coefficient 0.47;

— in Regulation (EEC) No 262/79 (OJ No L 41, 16. 2. 1979), Regulation (EEC) No 1468/79 (OJ No L 177, 14. 7. 1979) and Regulation (EEC) No 1932/81 (OJ No L 191, 14. 7. 1981), the amount shall be multiplied:

— by the coefficient 0.50 where the butter is to be used in formula A or formula C products,

— by the coefficient 0.69 where the butter is to be used in formula B products.

- (⁵) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

- (⁶) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose:

— the skimmed-milk powder content, by weight,

— the content by weight of the added whey and/or added lactose, and

— the lactose content of the added whey,

per 100 kg of the finished product.

If the milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey) the amount shown shall be increased by the following supplementary amounts:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Denmark Dkr/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg	Greece Dr/100 kg	
More than 12 % but less than 30 %						499			
30 % or more but less than 50 %						999			
50 % or more but less than 70 %						1 498			
70 % or more but less than 80 %						1 873			
80 % or more						2 123			

In trade with non-member countries, the coefficient 1.74 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain skimmed-milk powder and fishmeal and/or fish oil and/or fish liver oil and/or more than 6 g of iron (as ferrous sulphate) and/or more than 1.2 g of copper (as copper sulphate), per 100 kg of product, the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0.53.

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the coefficient 1.74 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

(7) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount indicated shall be:

- multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product, and then
- divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $\frac{1}{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

- the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of the product, and, in particular:
- the lactose content of the added whey.

(8) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the amount indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the basic amount shall be equal to the amount indicated:

- multiplied by the weight of the non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product, and then
- divided by the weight of the non-fat part contained in 100 kg of the product.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

- the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product, and, in particular:
- the lactose content of the added whey.

- (*) In the case of products to which whey and/or lactose have been added, no compensatory amount shall be granted. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts have to be charged.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

- (¹⁰) For cream covered by the measures provided for in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the monetary compensatory amount shall be multiplied by the coefficient 0.47.

- (¹¹) For cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk:

- the analysis check shall be carried out by immunological methods such as double immuno-diffusion and radial immuno-diffusion, supplemented as necessary by electrophoresis of the caseins,
- the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep and/or goat milk.

- (¹²) No compensatory amount shall be applicable on imported cheeses covered by the provisions of Articles 7 (1), 9 (1), 10 and 11 of amended Regulation (EEC) No 2915/79, provided that the free-at-frontier value applicable for the cheese in question, if one has been laid down, is respected or that the import price is not less than the amount specified in Article 11 (1) of that Regulation for the cheese in question.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description		Amounts to be charged on imports and granted on exports			Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			Germany DM	Netherlands Fl	United Kingdom £	Belgium/Luxembourg Bfrs/Lfrs	Italy Lit	France FF	Greece Dr
ex 22.05 B	Wine put up in containers of more than three litres	% vol/hl							0.48
ex 22.05 C I	(a) Table wine ⁽¹⁾ :								
	(1) Type R III ⁽²⁾	hl							7.74
	(2) Types A II and A III ⁽²⁾	hl							10.83
	(3) Other	% vol/hl							0.48
	(b) Red, rosé and white wine from third countries:								
ex 22.05 C II	(1) Presented in the document V.I or V.A under the name Portugieser	hl							7.74
	(2) Presented in the document V.I or V.A under the name Riesling or Sylvaner	hl							10.83
	(3) Other	% vol/hl							0.48
	(a) Table wine ⁽¹⁾	% vol/hl							0.48
	(b) Red, rosé and white wine from third countries	% vol/hl							0.48

⁽¹⁾ As defined under No 11 of Annex II to Regulation (EEC) No 337/79.⁽²⁾ As defined in Regulation (EEC) No 340/79.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7^a — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7SECTEUR DU SUCRE — SUGAR — SEKTOR ZUCKER — SETTORE ZUCCHERO —
SECTOR SUIKER — SUKKER — ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΦΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (*) Amounts to be charged on imports and granted on exports (*) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (*) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (*) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (*) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (*) Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή (*)			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (*) Amounts to be granted on imports and charged on exports (*) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (*) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (*) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (*) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (*) Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή (*)				
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark dkr.	Italia Lit	France FF	Ελλάς Δρχ.

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ΖΑΧΑΦΗ

	— 100 kg — — 100 χgr —
17.01 A (*)	1 650
17.01 B (*)	1 380

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (*)
by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (*)
je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (*)
per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotti in questione (*)
per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (*)
ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (*)
ανά 1 % περιεκτικότητας σε ζαχαρόζη και ανά 100 χgr καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος (*)

17.02 ex D II (*)	16,50
17.02 E	16,50
17.02 F I (*)	16,50
21.07 F IV	16,50

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

— pour 100 kg de matière sèche / for 100 kg on dry matter / je 100 kg Trockenstoff / per 100 kg di materia secca /
per 100 kg droge stof / for 100 kg tørstof / για 100 χgr ξηράς ύλης

17.02 D I	1 650
21.07 F III	1 650

-
- (¹) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar and isoglucose exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 1785/81.
- (²) For flavoured or coloured sugars the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.
- (³) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).
- (⁴) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.
- (⁵) Other sugars and syrups excluding sorbose.
- (⁶) Caramelized sugars falling within heading No 17.01.
-

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 3033/80
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
 ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή						
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάς Δρχ./100 χγρ

17.04 D II a)	1 682
17.04 D II b) 1	1 560
17.04 D II b) 2	1 851
17.04 D II b) 3	1 817
17.04 D II b) 4	1 609
18.06 B I	0
18.06 B II a)	1 506
18.06 B II b)	2 137
18.06 D I a) (*)	2 880
18.06 D I b) (*) (*)	2 880
18.06 D II a) 1	1 584
18.06 D II a) 2 (*)	1 584
18.06 D II b) 1	4 617
18.06 D II b) 2 (*)	
18.06 D II b) 2 (*)	2 604
18.06 D II c) (*)	4 617
19.02 B II a) 4 aa) (*)	0
19.02 B II a) 5 aa) (*)	0
19.03 A (*)	0
19.03 B I (*)	0
19.03 B II (*)	0
19.04	0
21.07 C I	0
21.07 C II a)	
21.07 C II b)	
21.07 D II a) 1 (*)	
21.07 D II a) 2 (*)	
21.07 D II a) 3 (*)	
21.07 D II a) 4 (*)	1 506
21.07 D II b) (*)	2 137
21.07 G II a) 1 (*) (*)	0

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάς Δρχ./100 χγρ
21.07 G II a) 2 aa) (*) (*)						1 348		
21.07 G II a) 2 bb) (*) (*)						1 497		
21.07 G II a) 2 cc) (*) (*)						1 645		
21.07 G II b) 1 (*) (*)						0		
21.07 G II b) 2 aa) (*) (*)						1 497		
21.07 G II b) 2 bb) (*) (*)						1 645		
21.07 G II c) 1 (*) (*)						1 423		
21.07 G II c) 2 aa) (*) (*)						1 720		
21.07 G II c) 2 bb) (*) (*)						1 831		
21.07 G II d) 1						1 720		
21.07 G II d) 2						1 979		
21.07 G II e)						2 165		
21.07 G III a) 1						2 103		
21.07 G III a) 2 aa)						2 400		
21.07 G III a) 2 bb)						2 548		
21.07 G III b) 1						2 311		
21.07 G III b) 2						2 548		
21.07 G III c) 1						2 474		
21.07 G III c) 2						2 734		
21.07 G III d) 1						2 771		
21.07 G III d) 2						2 882		
21.07 G III e)						2 994		
21.07 G IV a) 1						3 154		
21.07 G IV a) 2						3 451		
21.07 G IV b) 1						3 362		
21.07 G IV b) 2						3 553		
21.07 G IV c)						3 525		
21.07 G V a) 1						4 731		
21.07 G V a) 2						4 805		
21.07 G V b)						4 880		
21.07 G VI à IX (*)								
29.04 C III a) 1						0		
29.04 C III a) 2						0		
29.04 C III b) 1						0		
29.04 C III b) 2						1 774		
35.05 A						0		
38.19 T I a)						0		
38.19 T I b)						0		
38.19 T II a)						0		
38.19 T II b)						1 774		

(¹) In the case of goods not containing added whey or lactose, the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk powder contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.

(²) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheading 21.07 G VI to IX.

(³) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:

- the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,
- the added whey content and/or lactose content and the lactose content of the added whey,

per 100 kg of finished product.

The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(⁴) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.

(⁵) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(⁷) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.

(⁸) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.

(⁹) The first and second parts of note (⁸) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(¹⁰) Chocolate milk crumb, containing more than 6.5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6.5 % but less than 15 % by weight of cocoa and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).

(¹¹) Other products than those falling under (¹⁰).

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States								
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	
— Beef and veal	0.916	0.946	0.893	1.031	—	1.023	1.053	—	
— Milk and milk products	0.916	0.946	0.893	1.031	—	1.023	1.053	—	
— of Regulation (EEC) No 3033/80	0.916	0.946	0.893	1.031	—	1.023	1.053	—	
— Pigmeat	0.916	0.946	0.893	1.031	—	1.023	1.023	—	
— Sugar	0.916	0.946	0.893	1.031	—	1.023	1.053	—	
— Cereals	0.916	0.946	0.893	1.031	—	1.023	1.053	—	
— Eggs and poultry and albumins	0.916	0.946	0.893	1.031	—	1.023	1.053	—	
— Wine	0.888	—	—	—	—	—	1.029	—	

*ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ*

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή του άρθρου 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71

100 Lit = 3,39255 FB/Flux
0,616545 Dkr
0,175143 DM
0,494390 FF
0,190619 Fl
0,0514996 £ (Irl)
0,0408100 £ (UK)

*ANNEX IVa***Adjustments to be made pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1160/82 to the monetary compensatory amounts fixed in advance**

Subject to the provisions of the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 1160/82, the monetary compensatory amounts fixed in advance in the case of France and the BLEU from 20 October 1982 until the dates set out below, shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Belgium/ Luxembourg	Pigmeat	0	1 November 1982
	Other sectors	0	Beginning of the 1983/84 marketing year for milk and milk products
France	Pigmeat	0.446297	1 November 1982
	Milk and milk products	0.446297	1 April 1983
	Beef and veal	0.446297	4 April 1983
	Sugar and isoglucose, durum wheat	0.446297	1 July 1983
	Cereals (except durum wheat) and eggs and poultrymeat	0.446297	1 August 1983

*ANNEX IVb***Adjustments to be made pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1160/82 to the monetary compensatory amounts fixed in advance**

Subject to the provisions of the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 1160/82, the monetary compensatory amounts fixed in advance in the case of France and the BLEU from 1 November 1982 until the dates set out below shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Belgium/ Luxembourg	All sectors except pigmeat	0	Beginning of the 1983/84 marketing year for milk and milk products
France	Milk and milk products	0.446297	1 April 1983
	Beef and veal	0.446297	4 April 1983
	Sugar and isoglucose, durum wheat	0.446297	1 July 1983
	Cereals (except durum wheat) and eggs and poultrymeat	0.446297	1 August 1983

